



Yau Yat Chuen Garden City Club Ltd.
又一村花園俱樂部有限公司

檔案編號：027 / 26

尊貴的會員：

自本年五月中旬啟動球隊認證及隊員招募以來，本俱樂部除接獲現有隊員的續留申請外，亦收到眾多會員踴躍報名，謹此感謝各位的熱烈支持。經康樂小組審慎商議，現已確立球隊運作機制與相關管理規則，重點內容臚列如下：

1. 球隊成立資格：

- 球隊須代表俱樂部參與經香港體育總會舉辦，或獲本俱樂部核准之各項賽事。

2. 隊員資格：

- 凡現有隊員或有意加入球隊之會員，均須填妥申請表，以完成隊員身份之正式登記與確認。

3. 場地與練習安排：

- **基本原則：**俱樂部支持球隊運作及代表參賽，提供免場租優惠及優先預留場地進行訓練，以便提前規劃集訓日程。俱樂部將於球隊進行集訓期間，盡量安排最少一個場地供一般會員正常使用。
- **訓練次數與時間限制：**俱樂部將視乎球隊所需，訂立每週指定訓練日子及時間。俱樂部將優先預留訓練場地及豁免場地收費。
- **額外場地：**在指定訓練日子及時間以外，球隊隊員亦可以一般會員身份，按先到先得程序預訂場地作額外訓練，並按正常費用繳付及遵守取消預訂規則。

4. 來賓安排：

- 球隊練習時段僅限隊員參與，恕不開放予非隊員或來賓。

以上安排將於 2026 年9 月1 日起正式實施。如有查詢，請致電 2397 4950 與康樂部聯絡。

敬希垂注。

又一村花園俱樂部
管理層 謹啟
2026 年8 月24 日



Yau Yat Chuen Garden City Club Ltd.
又一村花園俱樂部有限公司

Circular No. : 027 /26

24 August, 2026

Dear Valued Members,

Since launching the team accreditation and team member recruitment in mid-May this year, the Club has received overwhelming support and numerous applications from many members, alongside the renewal requests from existing team players. We would like to express our sincere gratitude for your enthusiastic participation. Following rigorous review by the Recreation Sub-Committee, the operational framework and management rules for the teams have now been formally established. The key points are outlined below:

1. **Team Formation Criteria:**

- Teams must represent the Club in competitions organized by Hong Kong sports associations or any competitions approved by the Club.

2. **Player Eligibility:**

- Both existing team players and members wishing to join must complete and submit the application form to formalize their team membership registration.

3. **Court and Training Arrangements:**

- **Basic Principle:** The Club supports the team's training and tournament representation by offering free court and priority court reservations. During team training, the Club will arrange for at least one court for regular booking by general club members whenever possible.
- **Training Frequency and Time:** The Club will designate weekly training days and times according to each team's needs. The Club will provide priority court booking and waive the court fee.
- **Additional Venue Booking:** In addition to the designated training day and time, team members may also book courts for additional training as general club members on a first-come, first-served basis, subject to standard fees and cancellation rules.

4. **Guest Policy:**

- Team practice sessions are strictly restricted to team members only. Non-team members or guests are not allowed.

The above arrangements will be effective on 1 September, 2026. Should you have any enquiries, please contact the Recreation Department at 2397 4950.

Thank you for your kind attention.

Management
Yau Yat Chuen Garden City Club